- Quelles sont les charges financières annuelles sur chaque membre?
  ما هي الواجبات المالية السنوية لكل عضو؟
- L'obédience impose-t-elle au candidat la croyance en Dieu? En l'immortalité de l'âme? D'autres dogmes?
  هل يفرض محفلكم على الطالب الإيمان بالله ؟ بخلود النفس؟ أو بأي معتقد آخر؟
- Un athée ou un agnostique peut-il devenir membre chez vous?
  هل يستطيع الملحد أو اللا أدريّ أن يصبح عضواً لديكم؟
- Que symbolisent les Livres ouverts sur l'Autel des Serments?
  إلى ماذا ترمز الكتب التي تفتح على مذبح القسمات؟

- **Fiche identitaire relative aux Loges Bleues**

بطاقة تعريف خاصة بالمحافل الزرق

- Combien de loges bleues sont affiliées à l'obédience ?
  ما هو عدد المحافل الزرق المنضوية تحت رعاية محفلكم الأكبر؟
- Quel est le nom, numéro et la date de création de chacune ?
  ما هو اسم ورقم وتاريخ تأسيس كل من هذه المحافل؟
- Nombre de frères de chaque Loge (Initiés depuis sa fondation et nombre actuellement actifs
  ما هو عدد الأخوان في كل محفل؟ (المكرسين منذ التأسيس والعاملين حالياً)
- Nom du Vénérable Maître actuel ; ancienneté, date d'élection
  ما هو اسم الرئيس المحترم الحالي وعمره الماسوني وتاريخ انتخابه؟
- Fondateur (Facultatif; il n'est pas toujours évident)
  ما هو اسم المؤسس؟ (اختياري)

B: Ateliers supérieurs: Du 4ème au 33ème degré

ب – الدرجات العليا (من الدرجة 4 إلى الدرجة 33)

II- Questionnaire adressé aux Juridictions

استمارة أسئلة موجهة إلى المجامع السامية

Fiche identitaire relative aux Juridictions

بطاقة موحدة خاصة بالمجامع السامية

- Nom de la Juridiction

  اسم المجلس السامي

- Date de création

  تاريخ تأسيسه

- Fondateur (s)

  المؤسس أو المؤسسين

- Adresse complète – Adresse électronique incluse

  العنوان بالكامل بما فيه البريد الإليكتروني

- Nature du lieu de rencontre (maison, loge construite, salon…) ; Adresse du Temple

  طبيعة مركز اللقاء (منزل أو محفل مبني أو صالة...)

- Propriétaire, locataire ou sous-locataire

  مملوك أو مستأجر أو مستأجر عدد من الأيام في الشهر.

- Rite pratiqué

  الطقس المتبع.

- Sources (masdar) des textes (Suprême conseil de France, Suprême conseil du GODF ou GLNF … Autres

  مصدر النصوص (فرنسي أو إنكليزي أو أميركي أو غيره)